

SICHERHEITSRICHTLINIEN

Eingang(Input): DC 5V=500mA

Ausgang(Output): DC 5V=280mA

Bluetooth-Betriebsfrequenz & Sendeleistung: 2402MHz-2480MHz, <11dBm

Erklärung: Enthält Sicherheitsinformationen.

Erklärung: Enthält Lithium-Ionen-Batterie. Die Batterie muss ordnungsgemäß recycelt oder entsorgt werden.

Warnung: Um Hörschäden zu vermeiden, hören Sie nicht längere Zeit bei hoher Lautstärke.

Warnung: Das Gerät beinhaltet Magnete

Warnung: Erstickungsgefahr. Dieses Produkt enthält kleine Teile.

Warnung: Das Symbol bedeutet, dass dieses Produkt nicht als Haushaltsabfall entsorgt werden darf, sondern an eine geeignete Sammelstelle zur Wiederverwertung übergeben werden muss. Die ordnungsgemäße Entsorgung und Wiederverwertung trägt zum Schutz natürlicher Ressourcen, der menschlichen Gesundheit und der Umwelt bei. Weitere Informationen zur Entsorgung und Wiederverwertung dieses Produkts erhalten Sie bei den zuständigen lokalen Behörden oder beim Händler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben.



Konformität und Garantie

EU-Konformitätserklärung

Die Firma Beijing Techao Weijia Elektronische Wissenschaft und Technologie Co., Ltd. erklärt hiermit, dass dieses Funkübertragungsgerät den EU-Richtlinien 2014/53/EU entspricht.

Die vollständige EU-Konformitätserklärung finden Sie auf der Website www.buttonsair.com.

Pflegehinweise:

Dieses Produkt besteht aus hochwertigem Leder. Um dessen guten Zustand und ästhetisches Erscheinungsbild langfristig zu bewahren, beachten Sie bitte folgende Reinigungshinweise:

Verzichten Sie unbedingt auf die Verwendung von Reinigungsmitteln, die Alkohol, Bleichmittel oder andere reizende Inhaltsstoffe enthalten. Solche Produkte können das Leder verfärben, austrocknen oder beschädigen und somit die Qualität sowie die Lebensdauer des Produkts beeinträchtigen.

Wir empfehlen, ein sauberes, weiches Tuch zu verwenden, um die Oberfläche sanft abzuwischen und so effektiv Staub und Schmutz zu entfernen. So bleibt das Leder stets glänzend und wie neu.

Produktname: BUTTONS CLIP PRO
Produkttyp: Ear-Clip True Wireless Bluetooth Kopfhörer
Produktmodell: CLIPBTN20
Spannung/Stromstärke beim Laden: 5V=1A
FCC ID: 2A83I-CLIPBTN20
Hergestellt in China



Hersteller: Beijing Techao Weijia Electronic Science & Technology Co., Ltd.
Adresse: 2107, 2. Etage, Gebäude 8, Nr. 1, Shuangqiao Zhonglu, Chaoyang-Bezirk, Peking

Lieferumfang: BUTTONS CLIP PRO Kopfhörer x2 BUTTONS CLIP PRO Kopfhörer tragbare Ladestation x1
USB-Ladekabel Typ A auf Typ C x1 Produktanleitung x1 Aufbewahrungstasche x1 Ohrmuschel x4

Steuerung	Tippen
Lautsprecher	Φ12 mm Doppelmagnetlautsprecher
Frequenzbereich	20-20KHz
Impedanz	16Ohm
Sprechmikrofon	2 Mikrofons + VPU
RF-Kommunikationsreichweite	15m
Wasserfestigkeit	IP54
Batterie für Kopfhörer	45mAh*2
Batterie für Ladestation	480mAh
Bluetooth-Version	5.4
Gewicht	Ca. 6,6 g (pro Ohrhörer), 97,4 g (2 Ohrhörer + Ladecase)
Gewährleistungszeitraum	1 Jahr



BESCHREIBUNG DER GARANTIE

BUTTONS-Garantie

Wichtig: Durch die Verwendung Ihres BUTTONS-Kopfhörers (das „Produkt“) stimmen Sie den Bestimmungen dieser BUTTONS-Garantie (die „Garantie“) zu. Falls Sie den Bestimmungen dieser Garantie nicht zustimmen, dürfen Sie das Produkt nicht verwenden und müssen es innerhalb der in den Rücksendebestimmungen von BUTTONS angegebenen Frist zurücksenden.

Für wen ist diese Garantie gültig?

Nur der Endbenutzer, welcher das Produkt von einem autorisierten BUTTONS-Händler aus der Region oder dem Land des Endbenutzers (der „Endbenutzer“) erworben hat, ist zu dieser eingeschränkten Garantie berechtigt.

Beschränkte Garantie:

BUTTONS gewährt gemäß den Bedingungen dieser Garantie eine einjährige (1) Garantiezeit ab dem Datum des ursprünglichen Kaufs durch den Endverbraucher (die „Garantiezeit“), dass das Produkt bei normaler und gewöhnlicher Verwendung durch den Verbraucher und unter normalen Bedingungen sowie in Einklang mit allen schriftlichen Richtlinien, Bestimmungen oder Anleitungen von BUTTONS (einschließlich z. B. Anforderungen an Umwelt und Lagerung) keine erheblichen Mängel in Bezug auf Design, Material und Verarbeitung aufweist. Nicht konforme Produkte werden BUTTONS in einer Form und mit unterstützenden Informationen gemeldet, welche BUTTONS in angemessener Weise anfordert, um BUTTONS in die Lage zu versetzen, die Nichtkonformität zu überprüfen, zu bestimmen und zu berichtigen.

Bedingungen und Ausschlüsse der Garantie:

Diese Garantie ist nur gültig, wenn (i) der Originalkaufbeleg eines zugelassenen BUTTONS-Händlers für den ursprünglichen Endbenutzer, auf dem das Kaufdatum und die Seriennummer angegeben sind, gemeinsam mit dem Produkt zur Reparatur oder zum Austausch eingereicht wird; (ii) das Siegel oder die Seriennummer auf der Produktoberfläche nicht beschädigt, entfernt oder verunstaltet wurde; und (iii) das Produkt vom Endbenutzer oder Benutzer bzw. einer anderen Person in keiner Weise verändert, modifiziert, beschädigt, unsachgemäß verwendet oder nachlässig behandelt wurde.

Diese Garantie bezieht sich nicht auf (a) Verschleißteile wie Batterien, deren Lebensdauer begrenzt ist, es sei denn, ein Defekt ist auf einen Fehler im Material oder in der Verarbeitung zurückzuführen; (b) optische Schäden, insbesondere Kratzer, Dellen und Beschädigungen des Kunststoffes der Anschlüsse und normale Abnutzung oder Bruch durch normale Abnutzung des Geräts; und (c) die Verwendung des Produkts mit Geräten oder Produkten von Dritten, die nicht von BUTTONS bereitgestellt oder empfohlen wurden.

BESCHREIBUNG DER GARANTIE

Beschreibung der Garantie

Falls BUTTONS nach einer angemessenen Untersuchung nach eigenem Ermessen zu dem Schluss kommt, dass das Produkt die Bedingungen dieser Garantie nicht erfüllt, repariert oder ersetzt BUTTONS oder sein zugelassener Dienstleister das Produkt nach eigenem Ermessen von BUTTONS in Einklang mit diesen Geschäftsbedingungen.

Diese Bedingungen stellen das einzige und alleinige Rechtsmittel des Endbenutzers und die alleinige Haftung und den alleinigen Schadensersatz von BUTTONS für alle Garantieansprüche in Bezug auf das Produkt dar.

Falls BUTTONS oder sein zugelassener Dienstleister das Produkt repariert oder ersetzt (ein solches repariertes oder ersetztes Produkt wird als „Ersatzprodukt“ bezeichnet), wird für das Ersatzprodukt eine Garantie für den Rest der Originalgarantiezeit oder für neunzig (90) Tage ab dem Datum der Reparatur oder des Ersatzes gewährleistet, wobei der jeweils längere Zeitraum gilt. Reparatur oder Ersatz können die Verwendung von funktional äquivalenten gebrauchten, bereits installierten oder überholten Teilen oder Komponenten beinhalten. Die ersetzten Teile oder Komponenten werden Eigentum von BUTTONS.

Alle Garantierücksendungen müssen über den Kundendienst der ursprünglichen Verkaufsstelle, des autorisierten Händlers, der Plattform, des Einzelhandelsgeschäfts usw. erfolgen. Dabei sind die Anweisungen zum Versand des Produkts an die entsprechende Kundendienststelle zu befolgen.

Vor der Rückgabe eines Produkts im Rahmen der Garantie muss der Benutzer BUTTONS oder einem zugelassenen Dienstleister die nachstehenden Informationen zur Verfügung stellen:

1. Originalkaufbeleg, Verpackung und Zubehör
2. Modell, Farbe und Größe
3. Seriennummer
4. Ihre Kontaktinformationen (Name und Telefonnummer)

Die Rücksendung dieses Produkts muss frei erfolgen. Die Rücksendung wird auf Kosten des Endbenutzers an den Originalstandort gesendet. Falls BUTTONS feststellt, dass das vom Endbenutzer zurückgesendete Produkt die hierin beschriebene Garantie nicht erfüllt, trägt der Endbenutzer ebenfalls die Kosten für die Rücksendung des Produkts an den Endbenutzer.

Neben dieser Garantie gelten für den Endbenutzer auch andere gesetzliche Rechte und Ansprüche, die ihm nach anwendbarem Recht zustehen. Dies bezieht sich auf Produkte, die an Endbenutzer außerhalb des chinesischen Festlands verkauft werden. Wenn Sie in einem solchen Fall Informationen zu Ihren gesetzlichen Rechten, zur Gewährleistung oder zu Serviceleistungen benötigen, setzen Sie sich bitte mit dem Händler in Verbindung, von dem Sie dieses Produkt erworben haben, beziehungsweise mit dem Herausgeber, über den dieses Produkt zur Verfügung gestellt wurde.

LA CONFEZIONE CONTIENE I SEGUENTI ARTICOLI



AURICOLARI
BUTTONS CLIP PRO
(2 PEZZI)



CUSTODIA DI RICARICA
PORTATILE PER AURICOLARI
CLIP PRO



CAVO DI
RICARICA USB



MANUALE DEL
PRODOTTO E
SCHEDA DI GARANZIA



SACCHETTINI DA
CONFEZIONE



CAPPUCCI PER
AURICOLARI

ATTENZIONE: Non utilizzare il prodotto se una qualsiasi parte risulta mancante o danneggiata. Visitare il sito Web ufficiale di BUTTONS all'indirizzo www.buttonssair.com per leggere la documentazione relativa alla risoluzione dei problemi, video e informazioni sulla riparazione o sostituzione dei prodotti. Oppure si prega di contattare il nostro servizio clienti via email all'indirizzo service@buttonssair.com (Globale).

SCARICARE L'APP UFFICIALE BUTTONS



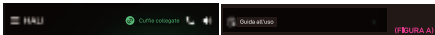
1. Utilizzare la fotocamera del proprio smartphone per scansionare il codice QR qui sotto e scaricare l'APP BUTTONS, dopo di che seguire le istruzioni sulla pagina del cellulare per completare l'installazione:

2. Solitamente, gli utenti possono anche provare a cercare l'APP nel market delle applicazioni di ogni marca di telefono cellulare e provare a completare il download e l'installazione seguendo le istruzioni sulla pagina del cellulare.

Attenzione: Per utilizzare al meglio questa APP, il sistema hardware e software del cellulare deve soddisfare i seguenti requisiti:

Piattaforma Android	Piattaforma iOS
Sistema operativo: Android 9.0 o successivo; SOC: equivalente a Qualcomm Snapdragon 660 o prestazioni superiori; RAM: 4 GB o più;	Sistema operativo: iOS 15.0 o successivo; SOC: A12 o prestazioni superiori; RAM: 3 GB o più;

3. Dopo l'installazione, puoi utilizzarlo secondo le istruzioni dell'interfaccia del software APP, oppure fare clic sul pulsante  (menu) nell'angolo in alto a sinistra della pagina predefinita (Figura A) e selezionare "Guida rapida all'uso" per consultare la guida all'uso dell'APP.



(FIGURA A)

4. Informazioni sulla presentazione delle funzioni dell'APP BUTTONS Se ha completato il download e l'installazione dell'APP BUTTONS e ha associato correttamente il cellulare all'auricolare BUTTONS CLIP PRO attraverso l'elenco dei dispositivi Bluetooth, aprendo l'APP BUTTONS gli auricolari verranno associati in automatico. Con questa APP è possibile visualizzare informazioni di base come il livello della batteria delle auricolari, lo stato delle funzioni, ecc., in modo da poter gestire al meglio i propri dispositivi.

Se completa la registrazione del nuovo utente e accede seguendo le istruzioni della pagina dell'APP BUTTONS, potrà utilizzare più funzioni dell'APP, tra cui la selezione degli effetti sonori EQ, l'interazione intelligente con l'IA, la traduzione con l'IA e altri contenuti interessanti e funzioni tecnologiche che aspettano solo di essere esplorate (dopo aver installato l'APP, può imparare a utilizzare più funzioni tramite il pulsante delle istruzioni).

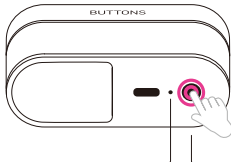
DESCRIZIONE DEI PULSANTI E DEGLI INDICATORI LUMINOSI

VISUALIZZAZIONE DEL LIVELLO DELLA BATTERIA

- >40%
- 15%-40%
- 5%-15%

VISUALIZZAZIONE DELLA RICARICA

- Ricarica
- Ricarica completata
- Errore di ricarica



Durata della batteria

⌚ <3s



Modalità di associazione

⌚ ≥3s



Reset delle impostazioni di fabbrica

⌚ ≥8s



Luce bianca accesa fissa



Luce verde accesa fissa



Luce rossa lampeggiante



Luce bianca lampeggiante



Luce rossa accesa fissa



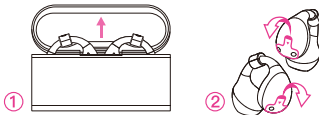
Luce dell'indicatore luminoso spenta

ACCENSIONE E SPEGNIMENTO

ON

Gli auricolari sono nella custodia di ricarica, aprendo il coperchio della custodia di ricarica, gli auricolari si accenderanno automaticamente.

Nota: al primo utilizzo, rimuovere la pellicola protettiva isolante dai contatti metallici degli auricolari sinistro e destro per garantire una ricarica normale.



OFF

Posizionare gli auricolari nella custodia di ricarica, chiudere il coperchio della custodia di ricarica e avviare la ricarica. Tenga presente che quando li ripone nella custodia di ricarica, deve tenere la parte con l'altoparlante rivolta verso i lati sinistro e destro della custodia di ricarica.



INDOSSARE GLI AURICOLARI IN MANIERA CORRETTA

Questo prodotto consiste in auricolari aperti e non necessitano di essere inseriti nel condotto uditivo. Gli auricolari non hanno distinzione tra destra e sinistra ed eseguono il riconoscimento automatico in base alla situazione in cui vengono indossati. Fare riferimento all'immagine a destra per conoscere i nomi delle parti del prodotto.

Con l'altoparlante davanti e le clip auricolari dietro, fare delicatamente leva per aprire il ponte C e agganciare gli auricolari dietro all'orecchio.

È possibile regolare gli auricolari verso l'alto o verso il basso per trovare la posizione più comoda per indossarli.

Agganciare dietro all'orecchio

Ponte C

Altoparlante



FUNZIONAMENTO DEGLI AURICOLARI



MUSICA



MESSAGGIO VOCALE



ATTIVAZIONE VOCALE HALI

CHIAMANDO "HALI HALI"



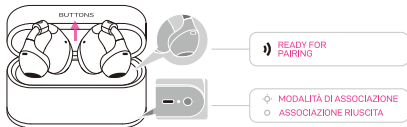
CHIAMATA



X2: TOCCARE DUE VOLTE DI SEGUITO

X3: TOCCARE TRE VOLTE DI SEGUITO

CONNESSIONE DI ASSOCIAZIONE



Attivare il Bluetooth sul proprio cellulare, trovare "BUTTONS CLIP PRO" nell'elenco dei dispositivi Bluetooth e fare clic su Connetti.

Il sistema apre la finestra di dialogo "Autorizza richiesta di associazione Bluetooth". Fare clic sul pulsante "Associazione" e la voce dell'auricolare emetterà il messaggio "Connected", indicando che gli auricolari sono stati connessi in maniera corretta. Quando viene interrotta la connessione Bluetooth, la voce degli auricolari emette il messaggio "Disconnected". Dopo la riuscita della prima connessione, la connessione Bluetooth verrà avviata automaticamente la prossima volta che viene aperto il coperchio della custodia di ricarica.

SCHEMA D'INSTALLAZIONE DEI CAPPUCCI PER AURICOLARI BUTTONS CLIP PRO

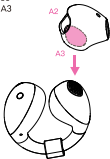
① IDENTIFICAZIONE DIREZIONE

A1 in alto a destra (punto verso l'alto), A2 in basso a sinistra, A3 in basso a destra



② ALLINEAMENTO E INSERIMENTO

Allineare A3 sopra il canale audio, quindi abbassare A2 per coprire l'auricolare, ruotare e inserire delicatamente.



④ INSTALLAZIONE COMPLETATA

Se necessario smontare, sollevare delicatamente, quindi rimuovere il cappuccio degli auricolari verso l'esterno.



③ REGOLAZIONE ADERENZA

Assicurarsi che tutti i cappucci degli auricolari siano fissati saldamente e non si muovano.



NOTA:

- Evitare di tirare con forza durante l'installazione per non danneggiare i cappucci degli auricolari. Assicurarsi che i cappucci siano perfettamente adesi per evitare di compromettere la stabilità d'uso e l'effetto sonoro.
- In caso di macchie sui cappucci, sciacquare delicatamente con acqua pulita e lasciare asciugare all'aria naturalmente prima del riutilizzo.

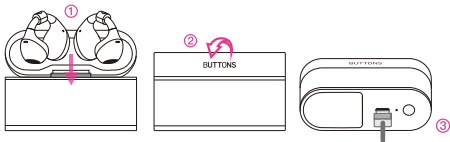
RICARICA

Per caricare la custodia di ricarica:

Ricarica in corso: L' indicatore LED della custodia di ricarica lampeggia

Ricarica completata: L' indicatore LED della custodia di ricarica ha una luce accesa fissa

Errore di ricarica: L'indicatore LED della custodia di ricarica lampeggia in rosso per 5 secondi e poi si spegne



Per caricare gli auricolari

Inserire gli auricolari all' interno della custodia di ricarica e la luce bianca lampeggerà, ad indicare che i contatti metallici hanno un funzionamento normale; dopo di che, chiudere il coperchio per caricare automaticamente gli auricolari.

Auricolari con batteria scarica: messaggio vocale: "Battery low".

Stato di carica: Aprire la custodia di ricarica, inserire gli auricolari, chiudere il coperchio della custodia di ricarica e l'indicatore LED della custodia lampeggerà, ad indicare che gli auricolari sono in carica.

Ricarica completata: L'indicatore LED della custodia di ricarica si spegne.

- Necessita di ricarica
- Batteria quasi scarica
- Errore di ricarica
- Ricarica in corso
- Ricarica completata
- Indicatore luminoso si spegne

Nota: L'indicatore luminoso sopra indicato è applicabile solo quando si carica solamente la custodia di ricarica; quando il coperchio della custodia di ricarica è aperto, se l'indicatore LED è verde, significa che la custodia di ricarica è quasi scarica e il dispositivo deve essere caricato. Quando si apre il coperchio della custodia di ricarica, se l'indicatore LED si illumina di rosso, significa che la custodia di ricarica sta esaurendo la carica. Si prega di caricare subito il dispositivo. Si prega di utilizzare un caricabatterie normale da 5 V-1 A per caricare questo dispositivo. I caricabatterie che superano le specifiche potrebbero causare danni al dispositivo.

RILEVAMENTO DELL'USURA E MODALITÀ DI SOSPENSIONE

Rilevamento dell'usura

Durante la riproduzione musicale, se vengono tolti uno o entrambi gli auricolari contemporaneamente, la musica si metterà in automatico in pausa. La musica riprenderà automaticamente quando vengono rimessi gli auricolari nelle orecchie.

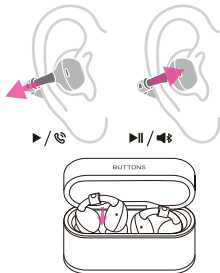
Quando si effettua una chiamata al cellulare, togliere entrambi gli auricolari e il telefono passerà in automatico alla modalità ricevitore del cellulare. Dopo aver indossato uno o entrambi gli auricolari, la funzione tornerà in automatico sul lato auricolare.

Nota: Se viene rilevato che gli auricolari non sono stati indossati, non supporterà le operazioni di tocco. Quando si fa doppio o triplo clic, si suggerisce di utilizzare la punta dell'indice per toccare la cover. Quando lo si usa per la prima volta, sarà necessario un po' di pratica per diventare abili in questa operazione. Toccare troppo forte/piano o troppo velocemente/lentamente potrebbe causare la non riuscita dell'operazione.

Modalità di sospensione:

Entrata in modalità di sospensione: Se gli auricolari non possono essere associati a un dispositivo Bluetooth, o vengono rimossi dalle orecchie e non utilizzati, o sono fuori dalla portata del Bluetooth per un certo periodo di tempo, entreranno automaticamente in modalità di sospensione.

Uscita dalla modalità di sospensione: Riporre gli auricolari nella custodia di ricarica, aprire e chiudere il coperchio una volta, quindi estrarli di nuovo. Gli auricolari usciranno dalla modalità di sospensione.



GUIDA ALLA SICUREZZA

Ingresso (Input): DC 5V=500mA

Uscita (Output): DC 5V=280mA

Frequenza di funzionamento e potenza di trasmissione Bluetooth: 2402MHz-2480MHz, <11dBm

Dichiarazione: Contiene informazioni di sicurezza.

Dichiarazione: Contiene una batteria agli ioni di litio. La batteria deve essere riciclata o smaltita correttamente.

Avvertenza: Per evitare danni all'udito, non ascoltare a volume elevato per lunghi periodi di tempo.

Avvertenza: Il dispositivo contiene magneti.

Avvertenza: Pericolo di soffocamento, questo prodotto contiene piccole parti.

Avvertenza: Il simbolo indica che questo prodotto non deve essere smaltito come rifiuto domestico, ma deve essere portato presso strutture di raccolta appropriate per il riciclaggio. Una corretta gestione e riciclaggio aiuta a proteggere le risorse naturali, la salute umana e l'ambiente. Per ulteriori informazioni sullo smaltimento e riciclaggio di questo prodotto, contattare le autorità locali o il rivenditore presso cui è stato acquistato il prodotto.

Conformità e garanzia

Dichiarazione di conformità UE

La società Pechino Techao Weijia Electronic Science&Technology Co., Ltd. dichiara che questo dispositivo di trasmissione radio è conforme alla Direttiva UE 2014/53/EU.

La dichiarazione di conformità completa dell'UE è disponibile online su www.buttonssair.com

Istruzioni per la pulizia:

Questo prodotto è realizzato con pelle di alta qualità. Per garantire che mantenga nel tempo il suo stato ottimale e l'aspetto estetico, si raccomanda di prestare attenzione durante la pulizia:

Evitate assolutamente l'uso di detergenti contenenti alcol, candeggina o altri ingredienti aggressivi. Questi prodotti potrebbero causare scolorimento, screpolature o danni al materiale, compromettendo la qualità e la durata del prodotto.

Si consiglia di utilizzare un panno pulito e morbido per rimuovere delicatamente polvere e macchie, mantenendo la pelle lucida e come nuova.



Nome del prodotto: BUTTONS CLIP PRO

Tipo di prodotto: Auricolari Bluetooth True Wireless Ear-Clip

Modello del prodotto: CLIPBTN20

Tensione/corrente di carica: 5V=1A

FCC ID: 2A83I-CLIPBTN20

Fabbricato in Cina

Produttore: Tecnologia Elettronica Beijing Techao Weijia Co., Ltd.

Indirizzo: Stanza 2107, 2° piano, Edificio 8, Cortile 1, Shuangqiao Zhonglu, Distretto di Chaoyang, Pechino

Articoli contenuti: Auricolari BUTTONS CLIP PRO x2 Custodia di ricarica portatile per auricolari BUTTONS CLIP PRO x1 Cavo di ricarica USB di Tipo A a Tipo C x1 Manuale del prodotto x1 Borsa portaoggetti x1 Cappucci per auricolari x4



® 220-J11976

Controllo	Tocco
Altoparlante	Altoparlante magnetico doppio da $\Phi 12\text{mm}$
Gamma di risposta in frequenza	20-20KHz
Impedenza	16Ohm
Chiamata con microfono	2mic+VPU
Portata di comunicazione RF	15m
Grado di impermeabilità	IP54
Batteria degli auricolari	45mAh*2
Batteria della custodia di ricarica	480mAh
Versione Bluetooth	5.4
Peso	Circa 6,6 g (per auricolare), 97,4 g (2 auricolari + custodia di ricarica)
Tempo di garanzia	1 anno

Made for
 iPhone | iPad

INFORMAZIONI SULLA GARANZIA

Garanzia limitata di BUTTONS

Avviso importante: Attraverso l' utilizzo degli auricolari BUTTONS (denominato "Prodotto"), l'utente accetta di essere vincolato dalla presente Garanzia limitata di BUTTONS (denominata "Garanzia"). Se non si accettano i termini della presente garanzia, si prega di non utilizzare il prodotto e restituirlo entro il periodo di reso specificato nella Politica di reso di BUTTONS.

Chi è coperto da questa garanzia?

Solo l'utente finale che acquista questo prodotto da un rivenditore autorizzato BUTTONS nella propria regione o nel proprio paese ("Utente finale") ha diritto alla presente Garanzia limitata.

Garanzia limitata:

In base ai termini e alle condizioni della presente Garanzia, BUTTONS garantisce per un periodo di un (1) anno dalla data di acquisto al dettaglio originale da parte dell'utente finale (denominato "Periodo di garanzia") che il Prodotto funzioni senza difetti di progettazione, materiali e lavorazione in normali e consuete condizioni d'uso da parte del consumatore e nel rispetto di tutte le linee guida, specifiche o istruzioni scritte da BUTTONS (inclusi i requisiti ambientali e di conservazione). Eventuali non conformità saranno segnalate a BUTTONS su tale modulo e con tutte le informazioni di supporto che BUTTONS riterrà ragionevolmente necessarie per consentirle di verificare, diagnosticare e correggere la non conformità.

Condizioni di garanzia ed esclusioni:

Questa garanzia è valida solo se: (i) Viene mostrata assieme al Prodotto per la riparazione o la sostituzione la ricevuta originale che mostra la data di acquisto e il numero di serie rilasciata da un rivenditore autorizzato BUTTONS all'utente finale originale; (ii) il sigillo e il numero di serie sulla superficie del Prodotto non sono stati manomessi, rimossi o rovinati; e (iii) il Prodotto non è stato modificato, alterato, danneggiato, utilizzato in maniera impropria o trascurato in alcun modo dal cliente finale o dall'utente o da qualsiasi altra persona.

La presente garanzia non si applica a (a) parti usurabili, come batterie progettate per usarsi nel tempo, eccetto che il guasto non sia dovuto a un difetto di materiale o di fabbricazione; (b) danni estetici, inclusi, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, graffi, ammaccature e danni alla plastica dei terminali, nonché normale usura o rottura risultanti dal normale invecchiamento del dispositivo; e (c) utilizzo del prodotto con qualsiasi dispositivo o prodotto di terze parti non fornito o consigliato da BUTTONS.

INFORMAZIONI SULLA GARANZIA

Informazioni sulla garanzia

Se BUTTONS, a sua esclusiva discrezione, decide dopo la dovuta verifica che il prodotto non è conforme ai requisiti della presente garanzia durante il periodo di garanzia, BUTTONS o il suo fornitore di servizi autorizzato, a discrezione di BUTTONS, riparerà o sostituirà il prodotto in conformità con le condizioni qui previste.

I presenti Termini e Condizioni costituiscono l'unico ed esclusivo rimedio dell'utente finale e l'unica responsabilità esclusiva di BUTTONS in relazione a qualsiasi garanzia di BUTTONS relativa al prodotto.

Se BUTTONS o il suo fornitore di servizi autorizzato ripara o sostituisce questo prodotto (tale prodotto riparato o sostituito, denominato "Prodotto sostitutivo"), il Prodotto sostitutivo sarà garantito per il periodo di garanzia rimanente originale o novanta (90) giorni dalla data di riparazione o sostituzione, a seconda di quale sia più lungo. La riparazione o la sostituzione possono comportare l'uso di componenti o parti funzionalmente equivalenti, usati o precedentemente installati o ricondizionati. Le parti o i componenti sostituiti diventano proprietà di BUTTONS.

Relativamente a tutti i resi in garanzia è necessario contattare il personale del servizio clienti del venditore di origine, del rivenditore designato, della piattaforma, del negozio offline, ecc. e mandare il prodotto al punto di assistenza post-vendita designato in base alle istruzioni fornite.

Prima di restituire un prodotto per l'assistenza in garanzia, l'utente deve fornire le seguenti informazioni a BUTTONS o a un fornitore di servizi autorizzato:

1. Ricevuta d'acquisto originale, confezione e accessori
2. Modello, colore e taglia
3. Numero di serie
4. I suoi dati di contatto (nome e numero di telefono)

Questo prodotto deve essere restituito con spedizione prepagata. I resi correlati verranno rispediti al mittente a spese dell'utente finale. Se BUTTONS indica che un prodotto restituito dall'utente finale non è conforme ai termini di garanzia qui stabiliti, l'utente finale sarà responsabile anche dei costi sostenuti da BUTTONS per la spedizione del prodotto all'utente finale.

La presente garanzia si aggiunge a quanto sopra e include altri diritti e rimedi legali che l'utente finale può avere in base alla legge applicabile, vale a dire per i prodotti venduti a utenti finali situati al di fuori della Cina continentale. Per ottenere eventuali diritti legali applicabili o informazioni sulla garanzia o servizi correlati in tali circostanze, contattare innanzitutto il rivenditore presso cui è stato acquistato il prodotto o l'emittente che ha fornito il prodotto.

EL PAQUETE CONTIENE LOS SIGUIENTES ARTÍCULOS



AURICULARES
BUTTONS CLIP PRO
(2 UNIDADES)



ESTUCHE DE CARGA
PORTÁTIL EXCLUSIVO PARA
AUDÍFONOS CLIP PRO



CABLE DE
CARGA USB



MANUAL DEL
PRODUCTO Y TARJETA
DE GARANTÍA



BOLSA DE
EMBALAJE

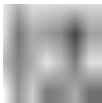


PUNTAS DE
OÍDO

ES

Atención: si falta alguna parte del producto o está dañada, no lo use. Por favor, visite el sitio web oficial de BUTTONS www.buttonssair.com para obtener más detalles para resolución de problemas, videos e información sobre reparación o reemplazo de productos. O póngase en contacto con el correo electrónico de servicio al cliente service@buttonssair.com (Global)

DESCARGUE LA APLICACIÓN OFICIAL DE LOS AURICULARES BUTTONS



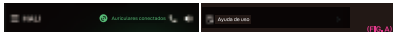
1. Use la cámara de su teléfono móvil para escanear el código QR a continuación, para descargar la aplicación BUTTONS y siga las indicaciones en la pantalla del teléfono para completar la instalación.

2. Normalmente, los usuarios también pueden intentar buscar esa APP en la tienda de aplicaciones dependiendo de la marca de su teléfono y siga las instrucciones en la pantalla del teléfono para completar la descarga e instalación.

Atención: Para una mejor experiencia con esta APP, el sistema de hardware y software de su teléfono debe cumplir los siguientes requisitos:

Plataforma Android	Plataforma iOS
Sistema operativo: Android 9.0 o versiones más recientes; SOC: Qualcomm Snapdragon 660 equivalente o de mayor rendimiento; RAM: 4GB o mayor capacidad;	Sistema operativo: iOS 15.0 o versiones posteriores; SOC: A12 o mayor rendimiento; RAM: 3GB o mayor capacidad;

3. Después de la instalación, puedes usarlo siguiendo las indicaciones de la interfaz del software APP, o haciendo clic en el botón de menú (☰) en la esquina superior izquierda de la página predeterminada (FIG.A) y seleccionando "Ayuda rápida de uso" para consultar la guía de uso de la APP.



4. Introducción a las funciones de BUTTONS APP: Si ha completado la descarga e instalación de BUTTONS APP y ha emparejado correctamente su teléfono con los auriculares BUTTONS CLIP PRO a través de la lista de dispositivos Bluetooth, al abrir BUTTONS APP se vincularán automáticamente los auriculares. Con la ayuda de esta APP, puede verificar la batería de los auriculares, el estado de las funciones y otra información básica, lo que le facilita una mejor gestión de los dispositivos de auriculares.

Si completa el registro y accede como nuevo usuario siguiendo las indicaciones de la página de la aplicación BUTTONS APP, podrá utilizar más funciones de la aplicación, incluyendo la selección de efectos de sonido EQ, interacción inteligente con IA, traducción con IA y más contenido emocionante y funciones tecnológicas para explorar (después de instalar la aplicación, a través del botón de instrucciones, puede aprender más sobre cómo usar las funciones).

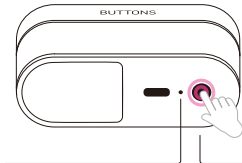
INSTRUCCIONES DE LOS BOTONES Y LUCES INDICADORAS

INDICADOR DE BATERÍA

- Más del 40%
- Entre 15% y 40%
- Entre 5% y 15%

INDICADOR DE CARGA

- Cargando
- Carga completada
- Falla de carga



Estado de la batería



Menos de 3 segundos



Modo de emparejamiento



Mas de 3 segundos

RESET

Restablecer configuración de fábrica



Mas de 8 segundos



Luz blanca siempre encendida



Luz verde siempre encendida



Luz roja parpadeando



Luz blanca parpadeando



Luz roja siempre encendida



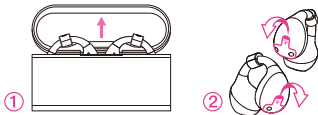
Luz esta apagada

ENCENDIDO Y APAGADO

Encendido

Cuando los auriculares estén en el estuche de carga, al abrir la tapa del estuche, los auriculares se encenderán automáticamente.

Nota: Cuando lo utilice por primera vez, retire la película protectora aislante de los contactos metálicos de los auriculares izquierdo y derecho para garantizar una carga normal.



Apagado

Coloque los auriculares se colocan en la caja de carga, cierre la tapa de la caja de carga y se comenzara a cargar. Por favor, asegúrese de que al devolver los auriculares al estuche de carga, la parte con el altavoz esté orientada hacia el lado exterior izquierdo y derecho del estuche.



USO CORRECTO DE LOS AURICULARES

Este producto es un auricular de diseño abierto, no necesita ser insertado en el canal auditivo. Los auriculares no distinguen entre izquierda y derecha, pueden detectar automáticamente según la situación de uso. Consulte la imagen de la derecha para comprender el nombre del área del producto.

Con el altavoz hacia adelante y el clip detrás de la oreja hacia atrás, abra suavemente el puente en C, coloque los auriculares sobre la oreja. Se puede ajustar el auricular hacia arriba y hacia abajo hasta una posición cómoda para completar el uso.

Clip detrás de la oreja

Puente C

Altavoz



OPERACIÓN DE AURICULARES



MÚSICA



VOZ



PARA
ACTIVAR
HALL

LLAMAR
"HALL HALL"

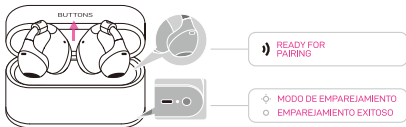


LLAMADA



X2: TOQUE DOS VECES CONSECUTIVAS
X3: TOQUE TRES VECES CONSECUTIVAS

CONNEXION DE EMPAREJAMIENTO



Encienda el interruptor de Bluetooth del teléfono, busque "BUTTONS CLIP PRO" en la lista de dispositivos Bluetooth y toque para conectar.

El sistema mostrará un cuadro de diálogo de "Solicitud de emparejamiento de Bluetooth autorizada", haz clic en el botón "Emparejar", el auricular emitirá un mensaje de voz indicando "Conectado", lo que significa que el auricular se ha conectado con éxito. Cuando se pierda la conexión Bluetooth, el auricular emitirá el mensaje "Desconectado". Después de la primera conexión exitosa, la próxima vez que abra la tapa del estuche de carga, la conexión Bluetooth será automática.

DIAGRAMA DE INSTALACIÓN DE LAS PUNTAS PARA OÍDOS BUTTONS CLIP PRO

① IDENTIFICAR LA DIRECCIÓN

A1 superior derecha (punto hacia arriba), A2 inferior izquierda, A3 inferior derecha



② ALINEAR E INSERTAR

Alinee A3 sobre el canal de sonido, luego baje A2 para cubrir el auricular y gírelo suavemente para insertarlo.



④ INSTALACIÓN COMPLETADA

Si necesita desmontar, levántelo suavemente y luego retire la punta para oídos hacia afuera.



③ AJUSTE DEL SELLADO

Asegúrese de que todas las puntas para oídos estén bien selladas y no se muevan.



Notas:

- Evite tirar con fuerza durante la instalación para no dañar las puntas para oídos. Por favor, asegúrese de que las puntas para oídos estén completamente selladas para evitar afectar la estabilidad del uso y el efecto de sonido.
- Si las puntas para oídos están manchadas, por favor enjuáguelas suavemente con agua limpia y déjelas secar al aire de forma natural antes de usarlas nuevamente.

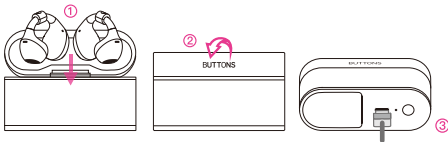
CARGA

Para cargar el estuche de carga:

Cargando: El LED de la caja de carga parpadeará suavemente.

Carga completada: El indicador LED de la caja de carga permanecerá encendido.

Carga defectuosa: El indicador LED del estuche parpadea rápidamente en rojo durante 5 segundos y luego se apagará.



Para cargar los auriculares

Coloque los auriculares en el estuche de carga, la luz blanca parpadeará una vez, lo que indica que los contactos de carga son correctos. Al cerrar la tapa, los auriculares se cargarán automáticamente.

Auriculares con batería baja: emitirá el mensaje: "Batería baja".

Estado de carga: abra la caja de carga, coloque los auriculares, cierre la tapa de la caja de carga, el indicador LED de la caja de carga parpadeará, indicando que los auriculares están en estado de carga.

Carga completa: El indicador LED del estuche de carga se apagará.

● Necesita cargar	◐ Cargando
● Batería agotada	○ Carga completa
● Fallo de carga	● El indicador se apaga

Nota: La indicación de luz mencionada anteriormente solo se aplica cuando se carga solo la caja; cuando se abre la tapa de la estuche de carga, si el indicador LED muestra verde, indica que el nivel de batería de la estuche de carga es bajo y es necesario cargar el dispositivo. Cuando se abre la tapa del estuche de carga, si el indicador LED se ilumina en rojo, esto indica que la batería del estuche de carga está a punto de agotarse. Por favor, cargue el dispositivo de inmediato. Por favor, utilice un cargador estándar de 5V-1A para cargar este dispositivo, los cargadores que excedan las especificaciones pueden dañar el equipo.

DETECCIÓN DE USO Y MODO REPOSO.

Detección de uso

Durante la reproducción de música, al quitar uno o ambos auriculares al mismo tiempo, la música se pausará automáticamente y, al volver a colocarlos en los oídos, la música se reanudará automáticamente.

Durante una llamada telefónica, al quitarse ambos auriculares, se cambiará automáticamente al auricular del teléfono. Después de ponerse cualquier auricular o ambos, cambiara automáticamente al modo de los auriculares.

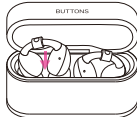
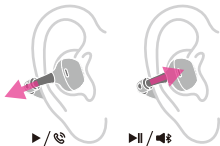
Nota: Cuando se detecta que los auriculares no están siendo usados, no se admitirán operaciones de toque.

Doble toque o triple toque: se recomienda utilizar la yema del dedo índice para tocar la cubierta. Al usar por primera vez, necesitará algo de práctica para operar con habilidad. Tocar con demasiada fuerza o muy suavemente; demasiado rápido o muy lento podría causar que la operación de toque del auricular no se active con éxito.

Modo reposo:

Ingreso en modo de reposo: los auriculares entrarán automáticamente en modo de reposo si no se pueden emparejar con un dispositivo Bluetooth, si se retiran del oído y no se usan, o si se encuentran fuera del alcance de Bluetooth durante un cierto período de tiempo.

Salida del modo de reposo: coloque los auriculares de nuevo en el estuche de carga, abra y cierre la tapa una vez, luego sáquelos nuevamente, y los auriculares saldrán del modo de reposo.



GUÍA DE SEGURIDAD

Entrada (Input): DC 5V=500mA

Salida (Output): DC 5V=280mA

Frecuencia de funcionamiento y potencia de transmisión de Bluetooth: 2402MHz-2480MHz, <11dBm

Declaración: Contiene información de seguridad.

Declaración: Contiene una batería de iones de litio. La batería debe ser reciclada o eliminada correctamente.

Advertencia: Para evitar daños auditivos, no escuche a alto volumen durante períodos prolongados.

Advertencia: El dispositivo contiene imanes.

Advertencia: Peligro de asfixia, este producto contiene piezas pequeñas.

Advertencia: El símbolo indica que este producto no debe ser desechado como basura doméstica, debe ser llevado a un centro de recolección adecuado para su reciclaje. El reciclaje y disposición adecuados ayudan a proteger los recursos naturales, la salud humana y el medio ambiente. Para más información sobre la disposición y el reciclaje de este producto, contacte con las autoridades locales o con el minorista donde compró este producto.



Cumplimiento y garantía

Declaración de conformidad de la UE

La empresa Beijing Techao Weijia Ciencia y Tecnología Electrónica Co., Ltd. declara que este dispositivo de transmisión inalámbrica cumple con la Directiva de la UE 2014/53/EU.

Puede consultar la Declaración completa de conformidad de la UE en www.buttonsair.com en Internet.

Instrucciones para la limpieza:

Este producto está fabricado parcialmente con piel de alta calidad. Para garantizar que mantenga su buen estado y estética a lo largo del tiempo, es importante tener cuidado al limpiarlo:

Se prohíbe el uso de limpiadores que contengan alcohol, blanqueadores u otros componentes agresivos. Estos productos pueden causar decoloración, agrietamiento o daño en el material, lo que afectaría la calidad general y la durabilidad del producto. Se recomienda utilizar un paño limpio y suave para limpiar con delicadeza la superficie, eliminando eficazmente el polvo y las manchas, manteniendo la piel siempre brillante y como nueva.

Nombre del producto: BUTTONS CLIP PRO

Tipo de producto: Auriculares Bluetooth verdaderamente inalámbricos con gancho para la oreja

Modelo del producto: CLIPBTN20

Voltaje/corriente de carga: 5V=1A

FCC ID: 2A83I-CLIPBTN20

Fabricado en China

Fabricante: Beijing Techao Weijia Electronic Science & Technology Co., Ltd.

Dirección: Habitación 2107, 2° piso, Edificio 8, Patio 1, Shuangqiao Zhonglu, Distrito de Chaoyang, Pekín

Contiene: BUTTONS CLIP PRO auriculares x2 BUTTONS CLIP PRO auriculares estuche de carga portátil x1 Cable de carga USB Type-A a Type-C x1 Manual del producto x1 Caja de almacenamiento x1 Puntas de oído x4



® 220-J11976

Made for

iPhone | iPad

Controlar	Tocar
Altavoz	Altavoz doble magnético Φ12mm
Rango de frecuencia de respuesta	20-20KHz
Impedancia	16Ohm
Micrófono de llamada	2mic+VPU
Rango de comunicación por radiofrecuencia	15m
Nivel de resistencia al agua	IP54
Batería de los auriculares	45mAh*2
Batería del estuche de carga	480mAh
Versión de Bluetooth	5.4
Peso	Aprox. 6,6 g (por auricular), 97,4 g (2 auriculares + estuche de carga)
Periodo de garantía	1 año

DESCRIPCIÓN DE LA GARANTÍA

Garantía limitada de BUTTONS

Importante declaración: al utilizar sus auriculares BUTTONS (denominados "producto"), usted acepta estar sujeto a los términos de esta garantía limitada de BUTTONS (denominada "garantía"). Si no está de acuerdo con estos términos de garantía, no use el producto y devuélvalo dentro del plazo de devolución especificado en la política de devoluciones de BUTTONS.

¿Quién está cubierto por esta garantía?

Solo los usuarios finales que hayan adquirido este producto en la región o país del usuario final a través de un distribuidor autorizado de BUTTONS (denominado "usuario final") podrán beneficiarse de esta garantía limitada.

Garantía limitada:

Sujeto a los términos y condiciones de esta Garantía, BUTTONS garantiza por un periodo de un (1) año a partir de la fecha de compra minorista original por parte del cliente usuario final (el "Período de garantía") que el Producto estará libre de defectos materiales en diseño, materiales y mano de obra bajo el uso normal y habitual del consumidor y cualquier pauta, especificación o instrucción escrita de BUTTONS (incluidos, por ejemplo, requisitos ambientales y de almacenamiento). Cualquier producto no conforme será informado a BUTTONS en un formulario y con información auxiliar razonablemente requerida por BUTTONS, para que puedan verificar, diagnosticar y corregir los productos no conformes.

Condiciones de garantía y exclusiones de responsabilidad:

La presente garantía sólo es válida en las siguientes circunstancias: (i) Presentar junto con este producto el recibo original emitido por el distribuidor autorizado de BUTTONS al usuario final original, que indique la fecha de compra y el número de serie, para su reparación o reemplazo; (ii) que el sello de garantía o el número de serie en la superficie de este producto no haya sido alterado, eliminado o deteriorado; y (iii) que este producto no haya sido modificado, cambiado, destruido, maltratado o descuidado de ninguna manera por el usuario final o cualquier otra persona.

Esta garantía no se aplica a (a) piezas consumibles, como baterías diseñadas para desgastarse con el tiempo, salvo que se produzca una falla debido a un defecto de material o mano de obra; (b) daño estético, incluidos, entre otros, arañazos, abolladuras y daño plástico de los puertos, así como el desgaste o rotura normal debido al envejecimiento normal del equipo; y (c) el uso de este producto con cualquier dispositivo o producto de terceros que BUTTONS no haya proporcionado o recomendado.

DESCRIPCIÓN DE LA GARANTÍA

Descripción de la garantía

Si BUTTONS, tras una adecuada inspección, determina por sí mismo que el producto no cumple con los requisitos de esta garantía durante el período de garantía, BUTTONS o su proveedor de servicios autorizado decidirán, según las condiciones establecidas, reparar o reemplazar el producto.

Para cualquier garantía de BUTTONS relacionada con este producto, estos términos establecen el único y exclusivo remedio para el usuario final, así como la única responsabilidad y obligación de compensación exclusiva de BUTTONS.

Si BUTTONS o su proveedor de servicios autorizado reparan o reemplazan este producto (este producto reparado o reemplazado se denomina "producto de reemplazo"), el producto de reemplazo tendrá la garantía por el tiempo restante del período de garantía original, o noventa (90) días desde la fecha de la reparación o reemplazo, el periodo que sea más largo. La reparación o el reemplazo pueden implicar el uso de partes o componentes usados, previamente instalados o reacondicionados que cumplan la misma función. Las piezas o componentes reemplazados pasarán a ser propiedad de BUTTONS.

Todos los productos que necesiten ser devueltos bajo garantía deben contactar al personal de servicio al cliente del vendedor original, distribuidor designado, plataforma, tienda física, etc., y de acuerdo con sus instrucciones, deben enviar el producto al punto de servicio posventa designado.

Antes de la devolución por garantía, el usuario debe proporcionar la siguiente información a BUTTONS o al proveedor de servicios autorizado:

1. Recibo de compra original, embalaje y accesorios.
2. Modelo, color y tamaño
3. Número de serie
4. Información de contacto (nombre y número de teléfono)

Este producto debe devolverse con el flete prepago. Las devoluciones relacionadas se devolverán a su origen a cargo del usuario final. Si BUTTONS determina que un producto devuelto por el usuario final no cumple con los términos de garantía establecidos en este documento, el usuario final también será responsable del costo hecho por BUTTONS por enviar el producto de regreso al usuario final.

Esta garantía se suma a las anteriores e incluye otros derechos y recursos legales que el usuario final pueda tener según la legislación aplicable, que se aplica a los productos vendidos a usuarios finales ubicados fuera de China continental. Si desea obtener cualquier derecho legal aplicable, información de garantía o servicio en tales circunstancias, comuníquese primero con el distribuidor al que compró este producto o con el distribuidor que proporciona este producto.